

Continuous Coordination within Software Engineering Teams: Concepts and Tool Support

Ban Al-Ani, David Redmiles, André van der Hoek, Marcelo Alvim, Isabella Almeida da Silva, Nick Mangano, Erik Trainer, Anita Sarma

University of California, Irvine
Department of Informatics
444 Computer Science Building
Irvine, CA 92697-3440 USA
Phone: +1(949) 824-2776

{balani, redmiles , andre, malvin, ialmeida, nmanganoe, etrainer, asarma }@ics.uci.edu

Abstract

This paper describes the *continuous coordination* paradigm and the tools that implement its principles. The paradigm enables the coordination of software engineering activities during a single development phase and throughout a project life-cycle and blends the best aspects of the more formal, process-oriented approaches with those of the more informal, awareness-based approach. In doing so, continuous coordination blends processes to guide users in their day-to-day high-level activities with extensive information sharing and presentation to inform them of relevant, parallel ongoing activities. Some of the key properties for tools that implement the principles of this paradigm are that the tools share *relevant* information and do so in a *contextualized* and *unobtrusive* manner. Information is *relevant* when it is provided to a developer who will utilize it in the foreseeable future. Shared information is *contextualized* and *unobtrusive* when it is embedded in the development environment allowing developers to modify their behavior at a time that is convenient to them. The tools enable developers to document and coordinate their activities from the moment of project inception through design to implementation. The need for the paradigm, and the tools we have developed to support it, arises from the reality that software engineering is typically a complex process. This process generally requires a collaborative team effort to successfully carry it out to completion. Problems arise when software engineers are involved in developing inter-dependent artifacts in isolation of each other. A concerted effort must be made to coordinate and control the development process which is both time consuming and costly. The series of software tools we have developed to support the collaborative effort and increase developers' awareness visually in an unobtrusive and timely manner.

التنسيق المستمر بين فرق العاملين في هندسة البرمجيات: المفاهيم والاداة المساعدة

**بان العاني، ديفيد ردمائيلز، اندريه فان در هوك، مارسيلو الفيم ، ايزابيلا دا سيلفا ،
نيكولاس مانكانو ، اريك ترينر ، انيتا سارما**

جامعة كاليفورنيا ، ارفайн
قسم الادارة المعلوماتية

ملخص البحث

ان الواقع الحقيقى المعقد لعملية هندسة البرمجيات والذى يحتاج الى جهد فريق تعاونى لاكمال واتمام مهماتهم بنجاح، دفع بالمجموعة الباحثة الى ايجاد وتطوير نموذج وادوات برمجية مساندة. تساعد النموذج و الاوات مصممى البرمجيات على تنسيق اعمالهم بشكل مستمر خلال طور التطور الواحد وايضا خلال دورة تطور حياة المشروع (project life cycle). تظهر المشاكل الناتجة عن القصور فى عملية التنسيق المستمر عند عمل مصممى البرمجيات ضمن مجتمع منفصلة . لذا فان جهدا موحدا يجب ان يبذل للتنسيق والسيطرة على عملية التطور والتى تكون مكلفة من ناحية المال والوقت لذا قمنا في هذا البحث بمناقشة مستفيضة لمفهوم منهج التنسيق المستمر وتصنيف كامل للادوات البرمجية المساندة المجسدة لهذا المفهوم. ان النهج المقترن يمزج افضل سمات الاساليب الرسمية القائمة على اسس (process-oriented approaches) مع تلك الغير رسمية القائمة على اسس رفع الوعي (awareness-based approach) . وبهذا يمزج التنسيق المستمر عمليات توجيه فعاليات المستخدم ذات المستوى العالى يوم بيوم مع مقاسمة وعرض شامل للمعلومات لاخبارهم بصورة متوازية عن المعلومات المناسبة، حيث ان المعلومات المناسبة تقدم في الوقت المناسب وللمصمم المناسب لاستخدامها بالمستقبل المنظور. تقوم الادوات التي تتبع هذا النهج بمقاسمة المعلومات المناسبة بطريقة انسانية وغير ملحوظة (contextualized and unobtrusive) وبهذا فان توقيت ترسیخ تلك المعلومات بهذه الصورة في البيئة التطورية للمصمم ستمكنه من التطوير والتعديل في الوقت المناسب له. ان الادوات المقترحة في هذا البحث تمكן المصممين من توثيق وتنسيق فعالياتهم ومهامهم ابتداء من اللحظة الاولى لبداية المشروع مرورا بالتصميم ووصولا للتطبيق معتمدة على دعم الجهد التعاوني وزيادة وعي المصممين بطريقة مرئية وغير ملحوظة وآنية.

1. المقدمة

ان الواقع المعقد الذي يواجهه العاملون على تطور وصناعة البرمجيات في المجموعة الواحدة والخدمات العديدة والضرورية الناتجة عن اتمام مصممي البرمجيات عملهم على أكمل وجه دفع المجموعة الباحثة الى تعريف اسس نموذج جديد للعمل ونقل المعلومات وزيادة الوعي. يتالف النموذج الجديد المقترن من قبلنا من اربعة معلم اساسية طبقت من خلال سلسلة من الادوات. تشمل هذه المعلم (1) توفير المعلومات الازمة (2) للافراد المعينين (3) في الوقت المناسب (4) وبشكل لا يعارض او يقاطع سلسلة اعمالهم. اما الادوات فقمنا ببناء وتطوير أدوات برمجية تصوّر ما يحدث اinya على احدث اجهزة عرضية (display units) .

ظهرت الحاجة للنموذج الجديد نتيجة التطور الكبير في صناعة البرمجيات صاحبه تطور في نوعية وعدد الخدمات المقدمة من قبل مصممي البرمجيات مما ادى الى زيادة عدد مصممو ومهندسو البرمجيات العاملين في الفريق الواحد وتتنوع اختصاصهم. هذا النمو السريع ادى الى ضرورة تقسيم العمل الى مهام صغيرة مناطة بكل مصمم وبالتالي ظهرت الحاجة الى ضرورة التنسيق الدائم والمستمر مابين هؤلاء المصممين ليكونوا على علم تام (وعي) بكل التطورات الجارية حال حوثها خلال دورة حياة تطور البرمجيات. حيث يقع على عاتق المصممين و مدراء المشاريع تنسيق الاعمال، خاصة تلك التي ترتبط اداتها بالآخرى وهذا بالطبع له تأثير ايجابى على نجاح صناعة البرمجيات [كراندي ومن معه،2004] [كورتس ومن معه،1988] .

ان توفير الوعي يتم عادة عن طريق نقل وتبادل المعلومات بين المصممين ولكن تفعيل هذه العملية سيؤدي الى ظهور تأثيرات سلبية مثل تناقض المعلومات . لذا يجب التنبه لهذه المشكلة والتعامل معها بالشكل الصحيح . فمثلاً يتبارى الى الاذهان الاسئلة التالية: لمن ترسل هذه المعلومات؟ هل ترسل جميع القرارات والمستجدات المتخذة من قبل مصمم البرمجيات، ام ان هناك معايير لاختيار المعلومات الواجب ارسالها؟ هل على مصمم البرمجيات ارسال الاضافات او التغييرات او التساؤلات ام كل ما سبق؟ هناك اجابة واحدة على كل هذه الاسئلة وهي: الأفضل ان يتم ارسال كل ما سبق ولكن تنفيذ ذلك سيتطلب وقتاً كبيراً مما يجعله مكلفاً.

الاسئلة الاخرى التي تتبارى الى الذهن: متى ترسل هذه المعلومات؟ هل من الافضل ارسالها حال ظهورها ام عند انتهاء ساعات العمل؟ ان ارسالها المعلومات حال ظهورها سيؤدي الى قطع سلسلة عمل مصمم البرمجيات، وان ارسالها عند انتهاء ساعات العمل قد يسبب تأخيرها.

ومن الاسئلة الاخرى الواجب الاجابه عليها: لمن ترسل هذه المعلومات؟ هل ترسل الى مصممي برمجيات المجموعة الواحدة ام الى افراد المجموعة كلها؟ ومن هم؟ من الاسهل ارسالها الى افراد المجموعة كلها خوفاً من عزل اي فرد من افراد المجموعة ولكن في حالة ارسالها لكل افراد المجموعة سيؤدي هذا الى فيض من المعلومات من الصعب على الجميع معالجتها. كما ان من الصعب تحديد من المعنى بالمعلومات لان عادة ما تكون الاجزاء المتقاسمة من العمل ما بين المجموعة الواحدة مترابطة ومتشاركة رغم المحاولات الجدية لفصلها. لذا فإن النظر الى هذه الاسئلة واجباتها والاحتمالات الممكن ان يختارها افراد المجموعة الواحدة تبرز بعض التعقيدات المصاحبة لتطوير البرمجيات، بالإضافة الى التأثيرات السلبية المصاحبة لتغير فرد او افراد من المجموعة نتيجة ترك العمل او لأسباب طارئة او انضمام افراد جدد للمجموعة العاملة على المشروع.

وعلى الرغم من التعقيدات المصاحبة لارسال المعلومات بغية زيادة الوعي ،فالوعي بما يعمله الآخرين يساعد العاملين على الاجزاء المترابطة(هناك علاقة ما تربط احدها بالآخر) ان يتخذوا قرارات تستند الى معلومات حية وحديثة كما يساعد على توثيق المعلومات السارية بين العاملين والقرارات المتخذة مع اسباب اتخاذها. هذا التوثيق يكون مفيداً عند حدوث تغيرات في المجموعة وعندما تظهر الحاجة الحتمية لاجراء التغييرات في البرمجيات مما يقلل من احتمالية حدوث خلل بسبب توفر هذه الوثائق الازمة لاجراء التغييرات. لذا فقد وجد الباحثون ان هذا الوعي باعمال الآخرين من العناصر الأساسية لنجاح عملية تطور البرمجيات لانه يمكن العاملين في المجموعة علىتنسيق عملهم [براش و بورنك، 2003].

قامت مجموعة البحث بتعريف اسس نموذج جديد للعمل ونقل المعلومات لزيادة الوعي. النموذج الجديد المقترن من قبلنا له اربعة معالم اساسية طبقت من خلال سلسلة من الادوات. تشمل هذه المعالم توفير المعلومات الازمة لالفراد المعنين في الوقت المناسب وبشكل لا يعارض او يقاطع سلسلة اعمالهم. اما الادوات المستخدمة ففمنا بينها وتطوير برمجيات تصوّر (visualize) ما يحدث فوراً وعرضه على اجهزة عرض (display units) حديثة.

سنستعرض ما نشر في هذا المجال في الجزء الثاني ونقدم اسس التنسيق المستمر(continuous coordination) من خلال الادوات (اداة السيورة الخيالية، اداة اريادن، اداة المنارة واداة المنظور العالمي) والمبنية على هذه الاسس في الجزء الثالث. ونختتم هذا البحث بالملحوظات التي تتضمن الخلاصة بالإضافة الى الاتجاهات البحثية التي ننوي اتخاذها في المستقبل القريب.

2. استعراض الابدبيات

وجد بروكس ان عملية نقل المعلومات بين مصممي البرمجيات من اعقد العمليات التي تواجهه المصمم، وهذه العملية تزداد تعقيداً بزيادة عدد العاملين على تطور البرمجيات [بروكس، 1995]. بينما وجد بوهم ومن معه ان اعقد المشاكل التي تصادف مصمم البرمجيات بعد حجم البرامجيات هو التنسيق بين العاملين على تطورها، نظراً لما تحتاجه هذه العملية من جهد كبير للتغلب على مشاكلها [بوهم ومن معه، 2000]. عادة ما تجري عمليات التنسيق عن طريق نقل المعلومات بين الافراد العاملين في المجموعة الواحدة لغرض التنسيق والسيطرة على العمليات الجارية.

كما ان المجموعة المصممة للبرمجيات، كاي مجموعة تعاونية، تحتاج الى دعم الحاسوب وقد اطلق مصطلح "الدعم الحاسوبي للاعمال التعاونية" على هذا النوع من الدعم في سنة 1984 [كرودن، 1994].

لمناقشة مفهوم التعاون في سياق تطور البرمجيات. يعتقد البعض ان اي عمل هو عمل تعاوني وان كان على المستوى الاجتماعي فقط. ان تعريف بشوفبرغر ومن معه [1995] لهندسة البرمجيات التعاونية يقوم على اساس هذا الاعتقاد؛ فهم عرروا هندسة البرمجيات التعاونية كما يلي: هندسة البرمجيات التعاونية تضم جميع الاساليب والقواعد والادوات التي تدعم العمل الجماعي بمرونة وفعالية. لكن نجد ايضاً مجموعة اخرى ترى بضرورة وجود شروط محددة واجب توافرها قبل ان يطلق تعابير "عمل تعاوني" على اي نشاط عملي [شمدت و باتون، 1992] [وايتهد ،2007]. مثلاً وجود اهداف مشتركة بين افراد المجموعة المتعاونة [مالون و كراوستون ،1994]. فاما يكون هذا التعاون على اس س تنظيمية رسمية (formal) (وتبادل الوثائق مهيكلة structured documents او التعاون الغير الرسمي (unstructured documents) . التعاون بين مصممي البرمجيات عادة ما يدور حول النماذج المصممة لمتطلبات وتصاميم او البرامج التابعة للبرمجيات حيث الكثير من التعاون يكون قائم بهدف انتاج النماذج الرسمية والغير رسمية لهذه النماذج [وايتهد ،2007]. قامت بريني ومن معها[2002] بالنظر الى الاعمال التعاونية على انها قائمة بين الوكلاء (الانسان والبرمجيات) بينما اعتبر غيرهم العمليات الادارية المعينة الملزمة لتطوير البرمجيات على انها تعاونية ، مثل التركيز على الادارة الترتيبية Configuration Management- [كرتنر،1995]. تستنتج من البحث المنشور ان هناك العديد من التعريف و المناهج (approaches) للعمل التعاوني في مجال تطور البرمجيات بغض النظر عن نوع التعاون (رسمي او غير رسمي) او التعريف الاجتماعي المتعارف عليه اثناء العمل التعاوني . وفي كل الاحوال يحتاج العاملون الى سبل متفق عليها لتنسيق اعمالهم حيث ان لجودة المعلومات التنسيقية تأثير على كمية ونوعية البضاعة المنتجة (البرمجيات) من قبل المجموعة[بشوفبرغر ومن معه،2003] .

ان الاسلوب المقترن يعتمد على أحد الاساليب التقليدية والشائعة لتنسيق العمل فيما بين افراد المجموعة وهو الاتفاق على واجهة البرمجيات والتي تعد احد الطرق الاساسية لتنسيق العمل بين الاجراء المترابطة. فهي تساعد العاملين على تلك الاجراء على الاقفاق حول المعلومات المزودة والواجب تناقلها بينهم. ثبتت نتائج الدراسات ان عملية تجزئة البرمجيات المتعارف عليهما وعزل اجزاء البرمجيات المصاحب لهذه التجزئة قد يعرقل تنسيق العمل ويؤثر سلبياً على رفع الوعي [سوزا ومن معه ،2004] . لذلك نجد ان البا حتين عملوا على ايجاد طرق اخرى لتنسيق العمل ورفع الوعي فيما بين افراد المجموعة الواحدة.

تعتبر الادوات البرمجية من الطرق الشائع استخدامها من قبل الباحثين و العاملين في هذا المجال . وقد تم تصميم اداتها على اساس هذا المعتقد للتنسيق بين الوكلاء. فهم يقتربون ان التنسيق يصمم خطوة بخطوة منذ بداية تحديد متطلبات البرمجيات وتحديد العلاقة بين المصممين على أساس ما ينتجه المصمم من نماذج [بريني ومن معها، 2002] و قدمت كرتنر [1995] اداة لمساعدة معالجة المصاعب التي عادة ما تواجه القائمين بهذه الاعمال خاصة المعنية بترقي البرمجيات (software improvement) ولكن عند تقييم الاداة وجد المقيمون انهالا تقوم بأسناد جميع العمليات المصاحبة للادارة الترتيبية، مما ادى الى اضطرارهم الى استعمال ادوات مكملة لها.

استنادا الى رأي درويش و بلوتي[1992] فإن الادوات البرمجية التي تدعم العمل التعاوني والمفترحة لاسناد انتشار الوعي والادراك المشترك يجب ان يكون لها عدد من الاهداف، على اي اداة برمجية تحقيق هذه الاهداف لتجدد من ابرز هذه الاهداف توفير سبل تقاسم المعرفة: عن طريق توفير سبل نقل المعلومات و تخزنها بطريقة يسهل استرجاع المعلومات فيما بعد. وبهذه المقدمة و المشاركة يزداد وعي المجموعة بصورة عامة . قام درويش و بلوتي بتشخيص الادوات البرمجية على اساس طبيعة الانظمة التعاونية و اسلوب جمع هذه الانظمة المعلومات. ووجدوا ان هناك انظمة غير متزامنة (asynchronous) التي عادة ما تنقل وتتوفر المعلومات تلقائياً عند توفر شروط معينة (اجراء عملية معينة مثلا). و التشخيص الثاني هو الانظمة التي تجمع المعلومات المبدعة بشكل تلقائي automatically generated ()، اي مفصولة عن الاعمال المقادمة. هناك أنظمة اخرى مرتبطة بالانظمة المتزامنة synchronous (حيث تجمع و تنشر المعلومات عندما يكون كل العاملين متواجدين في نفس المكان (بنية مثلاً) والزمان [درويش و بلوتي 1992] . الانظمة المتزامنة عادة ما تفرض الكثير من التحديات فتوارد جميع العاملين في نفس المكان والزمان نادر الحدوث . لذلك وجدنا ان الانظمة الغير متزامنة والتلقائية في توفير المعلومات اكثر توافقاً

مع واقع عمل مطوري البرمجيات. لكن على تلك الانواع من الانظمة ان توازن بين التوفير الفوري و التلقائي للمعلومات و قطع عمل الفرد المستمر باصرف انتباهه الى معلومات قد لا يحتاجها آنذاك. الاسلوب الامثل للتوفير الفوري و التلقائي للمعلومات هي ان توفر المعلومات بحيث تكون على **هامش الوعي** (peripheral awareness).

بالاضافة الى توفير الوعي بين العاملين بالتطوير عن طريق توفير سبل نقل و خزن المعلومات، تقوم بعض الانظمة بتوفير سبل تحديد الادوار الذي يلعبه كل العاملين في المجموعة. يكون تحديد ادوار العاملين مصاحباً بتحديد ما يستطيع عمله للمعلومات المتوفرة من تغيرات. الكثير من الادوات و السبل المقترنة تفرض على مستخدمها اجراء العمليات بتسلسل معين مما قد يفرض على مستخدمها تغيير طبيعة عمله [جياتا ورتروفانا ، 2002] او استخدام نفس البيئة من المراحل الاولى من دورة حياة البرمجيات وصولاً الى المراحل الاخيرة من التطوير لكون ذر فائدة عملية التنسيق [بشوفرغر ومن معه، 1995]. قد يصاحب هذا التحديد او يفرض على مستخدميها قيوداً غير مرغوبة). [درويش و بلوتني، 1992]. نستنتج ان عدم تحديد الادوار او تسلسل العمليات ستعطي لمستخدميها حرية اكبر في كيفية معالجة المعلومات و قد تؤدي الى تجربة اكثر ايجابية.

نحن نتفق مع وجهة نظر بشوفرغر ومن معه [1995] درويش و بلوتني [1992] و نرى ان الانظمة المترافقه او توفير البيئات المتكاملة قد تفرض قيوداً على مستخدمي هذه الانظمة والبيئات هم في غنى عنها فهي لا توفر المرونة الضرورية والعملية الابداعيه (creative process). فنحن مع تقليل القيود المفروضة مع زيادة استعمال الادوات المقترنة. لذلك نحتاج الى انواع اخرى من الانظمة التي تهدف الى مساندة العاملين بحيث تتبع نمط اسلوب المصمم او المستخدم وليس العكس، اي يفرض نظام الحاسوب نمط جيد على العاملين وبالتالي يؤدي هذا الى اجبار مستخدميه الى تغيير اسلوب عملهم وفقاً لما يراه مصمم نظام البرمجيات الذي ربما لا يكون ملماً بجميع المعلومات الخاصة ببيئة عمل مستخدمها . لذلك فان فرض القيود والشروط والانماط الجديدة قد تؤدي الى رفض المستخدم لهذا النظام وبالتالي الى فشله [اكرون، 1988]. لقد قام الكثير من الباحثين بتقييم حلول تهدف الى معالجة المشاكل التي تواجه مصممي البرمجيات. لقد وجد حارسن ومن معه اتجاهات ملحوظة لاغلب الادوات المقترنة من قبل العاملين في هذا المجال. من هذه الاتجاهات [حارسن ومن معه ، 2000]:

- (1) الادوات المقدمة لاسناد وتمكين المنهجيات، عن طريق التعريفات الرسمية او دورة حياة البرمجيات الغير تقليدية .
- (2) تركيز اكبر على تطوير البيئات المتكاملة، ادوات وسائل لفصل المهام عند تصميم وبرمجة البرمجيات .
- (3) تكيف اللغات الجديدة (مثل جافا) وطرق ايصال الرسائل الالكترونية و المعلومات لغرض تحقيق تكامل الادوات مع البرمجيات التجارية لتزويدها

حالفرسن ومن معه اعتبروا تبادل الاتصالات بين مصممي البرمجيات يمثل نوعاً من العلاقات الاجتماعية. وقاموا بابعاد طريقة صورية (visual) لتمثيل هذه العلاقات الاجتماعية لتنسيق الاعمال التطويرية الغير تقنية. كان تركيزهم على تدبير معالجة طلبات التغييرات المقترنة لاصلاح البرمجيات. طبق مقتراحهم على المصادر المفتوحة من البرمجيات حيث وجدوا في دراستهم الاولى ان توفير هذه الامثلة الصورية قدحسن عمليات التنسيق والسيطرة على عمليات تطور البرمجيات والموزعة بين العديد من العاملين المتواجدين في اماكن منعزلة الواحد على الاخر [حالفرسن ومن معه، 2006].

كاتaldo ومن معه راجعوا الكثير من البحوث واستنجدوا ان حتى التغيرات البسيطة قد تؤدي الى عواقب وخيمة لقابلية الشركة على تنسيق اعمالها. لقد قدم Cataldo و من معه تقنية جديدة اعتماداً على مراجعتهم لهذه البحوث. الهدف من التقنية المقترنة من قبلهم هو توفير طريقة لقياس الاعتمادية (dependency) بين العاملين و مقدار انسجام الاعتمادات فيما بينها وما يقوم به الاشخاص لتنسيق عملهم. وجدوا من خلال دراستهم ان الاشخاص يغيرون ما يقومون به من عمليات تنسيق ولا يستعملون نفس السبل والطرق [كاتaldo و من معه، 2006]. وقد قام العديد غيرهم باقتراح طرق مختلفة لتحسين هذه الادوات او السبل المستعملة مثل تحسين عمل البريد الالكتروني [بلوتني ومن معه، 2003]. تركزت بحوثهم على اعمال معينة يقوم بها مستخدميها فتحاول توفير المعلومات و تعين اهميتها وارسال بريد الكتروني للذكير عند اقتراب موعد تسليم الوثائق التنسيقية.

التقنية التي اقترحها كاتaldo ومن معه لا توفر خدمة تحديد افراد المجموعة العاملة الذين سيتقاسمو العمل بل توفر اسلوب لتعيين الملفات المتراكبة (محويات الملف الواحد يعتمد على محويات الملف الآخر). ولكن لا تتعين هذه العلاقة الترابطية بشكل تلقائي (automatic) بل تقع هذه المسؤولية على عائق مستخدميها. ولا توفر المعلومات التسويقية بشكل صوري ولكنها توفر طريقة مرنة لتنسيق عملية نقل وتسليم المعلومات. يمكن اختصار الصفات المرغوبة للادوات البرمجية التي تهدف الى اسناد عمليات التنسيق كما يلي: (1) عليها ان تجمع المعلومات التسويقية بشكل تلقائيان لا تحدد الادوار التي يقوم بها مستخدميها لانها ستحدد ما يستطيع عمله من تنسيق (3) ان تكون مرنة بحيث لا تفرض على مستخدمها بيئة عمل معينة لكل عمليات التطور بل تمكنه من استخدامها مع غيرها من الادوات المفضلة لدى المستخدم و لا تفرض على مستخدمها تسلسل معين لاجراء عمليات التطور او التنسيق (4) توفر المعلومات على هامش الوعي بحيث لا تصرف انتباها المستخدم عن عمله الجاري.

نحن كمجموعة باحثة في هذا المجال نسعى الى توفير مجموعة من الانظمة التي تعمل كادوات مساندة للعمل التعاوني لمصممي ومديري ومبرمجي البرمجيات بالذات. ومن اهدافنا توفير ادوات يمكن ضمها مع غيرها من البرمجيات دون ان تفرض على مستخدمها الالتزام ببيئة عمل او عملية ادارية معينة، بل توفر الادوات المقرحة من قبلنا المرونة اللازمة للطبع بنمط عمل افراد المجموعة العاملة المختلفة مما يشجعهم على استخدامها. كما قمنا بالبحث عن سبل تخفيف عبء معالجة المعلومات التي عادة ما تنتقل المستخدم بعرض المعلومات بشكل صوري (كرودون، 1988] ، فتكون الصور المتوفرة غنية بالمعلومات دون ان تكون ساحقة (overwhelming) لمن يحاول معالجتها. وبمعالجة هذه الصوريات الغنية نوفر للمستخدمين السبل اللازمة لتنسيق عملهم بشكل دائم ومستمر. كما يجب ان نأخذ صيغة المعلومات المقاومة (shared knowledge) او التمثيل الذي ستاخذه هذه المعلومات بحيث يمكن ان يستفيد منه جميع المعنيين. ستناقش المباديء الاساسية للنموذج المتبني من قبلنا و الادوات التي تم تطبيقها في الجزء التالي.

3. التنسيق المستمر (Continuous Coordination): مبادئه و تطبيقاته

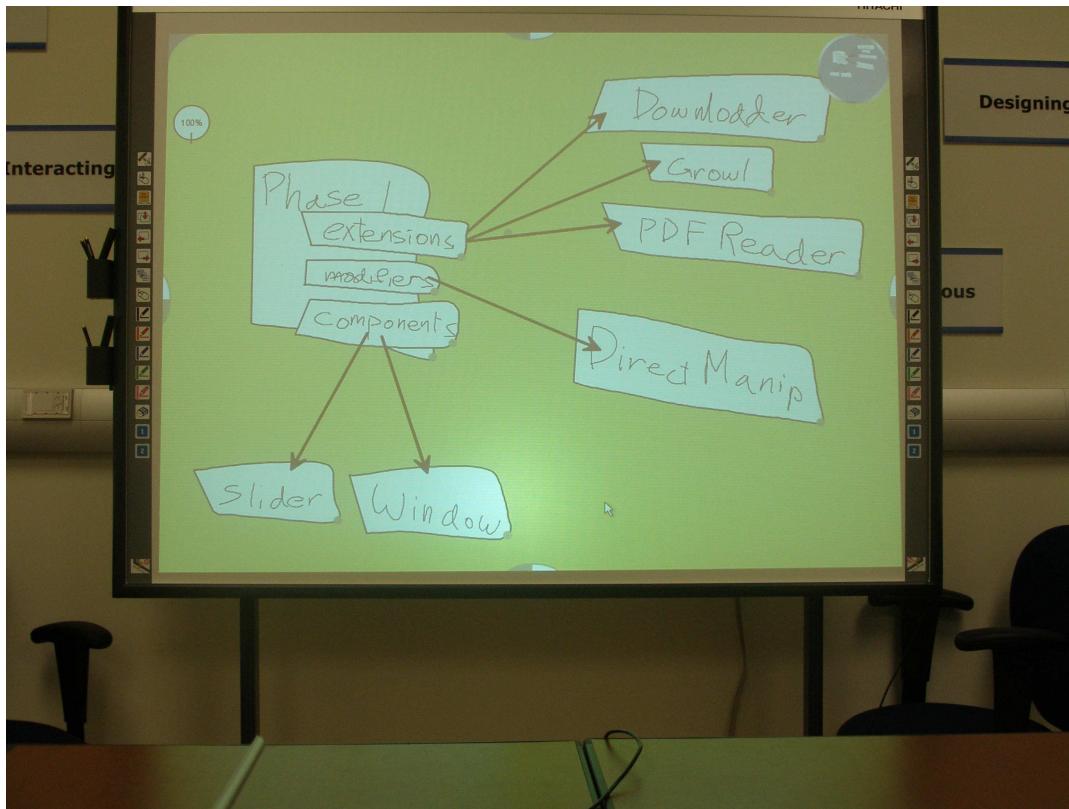
ان نموذج التنسيق المستمر قائم على اربع مبادئ وهي 1) توفير المعلومات التسويقية اللازمة (2) للافراد المعينين (3) في الوقت المناسب (4) وبالشكل المناسب بحيث لا يعارض او يقاطع سلسلة اعمالهم (على هامش الوعي). ان صفات نموذج التنسيق المستمر المقترن من قبل المجموعة الباحثة قائم على المباديء الرسمية وغير الرسمية ولذلك نصفه بأنه شبه رسمي. النموذج المقترن هو عبارة عن مزيج من الصفات المرغوبة من المناهج (approaches) الغير الرسمية (المرونة مثلا) ومزجها مع الصفات المرغوبة المستوحة من التنسيق الرسمي (توفير الوعي بشكل تلقائي (automatic) منظم ومهيكل مثلا) مع ترك الصفات الغير مرغوبة (مثل عدم تنظيم تسلسل معين لاعمال افراد المجموعة و القيود المفروضة) من قبل المناهج الرسمية والفرضى الناتجة لعدم وجود اي تنظيم لجدولة او هيكلة التنسيق للمناهج الغير رسمية [Redmiles et al, 2007] . كما ان هناك نصيب للادوات YANCEES Palantir حيث انها من اوائل تطبيقات افراد المجموعة الباحثة لمباديء نموذجنا الجديد [سارما ومن معها ، 2003][سلفا و ردمايلز ، 2005]. حيث ان التقييم الذي قمنا به للادوات الاولى حثنا على توسيع هذه المفاهيم و تطوير ادوات مختلفة لاسناد مراحل اخرى من التطوير[سلفا و ردمايلز ، 2005] [سارما ومن معها ، 2007] عن طريق توسيع نطاق المساندة. و سنقدم هذه الادوات في الاجزاء التالية من هذا البحث.

3.1 اداة السبوره التخيالية (Virtual Board (VBoard

ان الهدف من اداة السبوره التخيالية توفير طريقة لتدوين رسوم التصميم الاولية. الاداة مصممة لاسناد اسلوب عمل مصمم البرمجيات وتعزيز سرعة تدفق المعلومات فهي سريعة الاستجابة لاوامر المصمم اثناء المرحلة الاستكشافية (exploratory phase) للتصميم المناسب للنظام. فهي بذلك لا تحدد التدفق الفكري كما تفعل غيرها من ادوات التصميم بمساعدة الحاسوب (Computer Aided Design-CAD) كما ان واجهة الاداة (interface) البسيطة توفر للمصمم بيئة خالية من اي نمط (pattern) مما يجعل الاداة تشبه السبورة البيضاء حيث ممكن رسم كل ما يحتاجه المصمم [كروس و دو ، 2000]

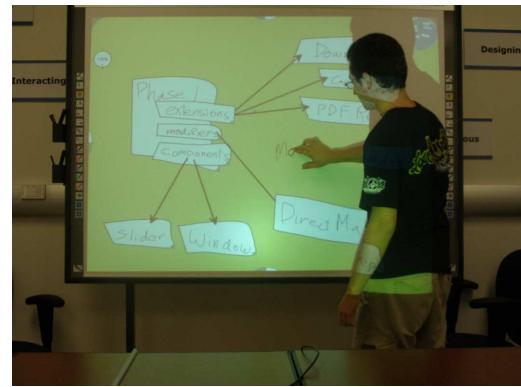
.)

قمنا باستخدام قصاصات الورق وتكديسها على السبورة لتمثيل تفاعل المستخدم مع الأداة. سطح السبورة الالكترونية نفسها تعمل كالسبورة البيضاء (whiteboard) حيث يستطيع المستخدم رسم ومسح ما يريده. كما يستطيع مستخدمها ان يحرك "قصاصات الورق" على سطح السبورة الالكترونية اما قصاصة قصاصة او مجموعة القصاصات كلها. توفر السبورة المرونة الضرورية لسرعة رسم التصميم التجريبية الاولية والتجارب الغير رسمية لهذه التصميم (شكل 1). هذه المجموعة من قصاصات الخام يمكن تحويلها بسرعة الى نموذج غير رسمي مطابق الى لغة العرض الموحدة (Unified Modeling Language (UML)). كما توفر نموذج القصاصات امكانية اتخاذ اي شكل يحتاجه المصمم وبهذا تمثل تعابير المصمم باشكالها المختلفة وقد يكون شكل القصاصة اتعبيرًا بحد ذاته.



الشكل 1 – استعراض لاداة السبورة التخيلية واستخدامها لرسم التصميم التجريبية الاولية و تظهر فيها نموذج القصاصات الالكترونية.

تعرض الأداة التصميمية بأكثر من طريقة. فهناك الرسم أو التصميم في السطح الواحد (شكل أ-2) أو السطح المقسم إلى عدد من السطوح والذي يمكن ان يحوي كل واحد منها التصميم و الرسوم المختلفة. تكون الشاشة المقسمة في تلك الحالة اشبه بالشبكة المكونة من عدة خلايا من الممكن "فتح"، اي تكبير، ما في الخلية لعرضها على الشاشة كلها او غلق الخلية الواحدة ليحصل المستخدم على منظور شبكي لكل الخلايا (شكل ب-2) وبهذا يستطيع المستخدم ان يتصفح ويبحر فيما بين خلايا الشبكة بسهولة وبسرعة فائقة. وتتوفر ايضاً الخريطة الذهنية (mental map) لموقع السطوح او الخلايا المختلطة النسبية الواحدة للاخرى. كما ان الممكن استنساخ الرسوم والتصميم الى الشبكة من خلال الاداء. هذا كله سيجعل من السهل على المستخدم متابعة احتمالات مختلفة لتصميم البرمجيات من خلال الرسوم التصميمية المرسومة على السبورة التخيلية دون ان يتلزم باي من هذه التصميم (لانها لم تتخذ جهد كبير او وقت كثير لتمثيل التصميم برسم على السبورة).



ب) المنظور الشبكي لكل الخلايا او السطوح.

أ) منظور الخلية الواحدة او السطح الواحد

الشكل 2 - استعراض لاستخدام الاصبع لرسم التصاميم الاولية.

استخدمنا اصبع المستخدم او القلم الالكتروني (شكل 2) كوسيلة من وسائل الرسم لاننا اردنا خلق وسيلة طبيعية او اقرب ما تكون للطبيعة لرسم الاشكال باستخدام السبورة التخiliة. يمكن تحريك ما يرسم بحركات (من الاصبع او اليد بالكاملها) كما يمكن تحريكها عن طريق القائمة الشعاعية (radial menu) لكل قصاصة الكترونية. كما نقوم بفصل الخلايا التي تحتوي على تصاميم الخام عن تلك الاكثر صقلاً ونضوجاً. واجهة الاداة مختصرة لكي لا تحدد ما يعمله المستخدم ولا تفرض عليه اسلوب عمل معين ولا تقوه الى طريقة عمل معينة. اي توفر ما يحتاجه من وسائل الرسم الغير رسمية مع القابلية لتحويلها الى الاشكال الشبه رسمية (لغة العرض الموحدة) بدون اي قيود او تحديات على كيفية الوصول الى النتائج المرغوبة وبالترتيب المرغوب.

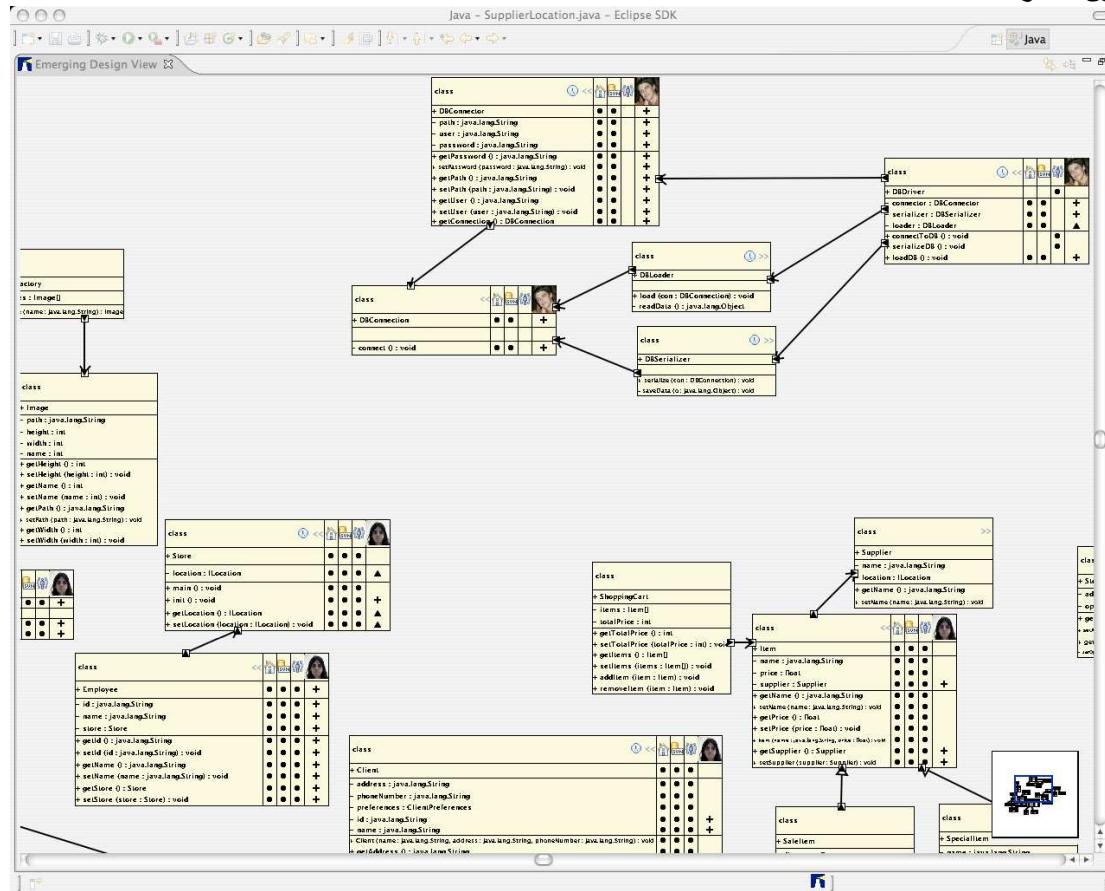
ما زلنا نعمل على تطوير اداة السبورة التخiliة حيث ننوي ان نضم القابلية على التنقل بين الخلايا بحيث تظهر محتوياتها كسلسلة من الرسومات المتحركة (animations) كما نبحث امكانية توفير طريقة عرض محتويات الخلايا المختلفة في نفس الوقت مع مراقبة كيفية تكوين التصاميم و المراحل التي تمر بها و يمر بها المستخدم عند رسماها. ستجمع هذه الملاحظات المدونة وتستخدم لتسلیط الضوء على مقررات تصميم البرمجيات الرئيسية التي من الممكن ان تهمل بعد أن تتم عملية التصميم.

3.2 اداة المَنَارَة Lighthouse

ان تطوير اداة المَنَارَة نبع من ملاحظة طبيعة عمل مصممي البرمجيات الذي يتصرف بالتوازي في اجراء العمليات المترابطة والعزل المفروض على المصممين بسبب بعد موقع عملهم عن بعضها البعض مما يؤدي الى تضارب في نتائج الاعمال المترابطة [دا سلفا ومن معها، 2006]. تهدف اداة المَنَارَة الى كسر الحاجز الذي يخلق العزل واسناد عمليات التنسيق بتوفير المعلومات لكل مصمم حيث تساعد هذه المعلومات بتحسين وعيه عن ما يعمله الآخرين وتأثير اعماله على ما يقوم به غيره من افراد المجموعة وهذا هو الوعي الضروري لنجاح عمليات التنسيق المعرف من قبل بعض الباحثين في هذا المجال [درويش و بلوتي، 1992].

اداة المَنَارَة مبنية على اسس التصميم المتظاهر (emergent design) للرسم البياني الذي تعكس بشكل تجريدي البرامج ثناء كتابتها. فتدون الاداة الرسم البياني بلغة العرض الموحدة الخاصة بفن الرسم الذي يمثل البرنامج المكتوب كما هو عليه على شاشة حاسوب المبرمج (مصمم البرمجيات). حيث تجمع كل المعلومات الخاصة بالتغيرات الجارية تلقائياً من قبل الاداة من البيئة التكاملية التطويرية وانظمة الادارة الترتيبية وتقوم اداة المَنَارَة بتوزيع المعلومات المجمعة الى كل العاملين على المشروع. وبهذا ليس على اي من العاملين عمل شيء لجمع المعلومات الناتجة من التغيير او الحصول على المعلومات الضرورية لاكتمال واستمرار عملهم.

(التصوير visualization) الذي توفره اداة المnarة لبرامج النظام يتكون من خلال اسطر شفرة البرنامج الجاري (ongoing programming code) اثناء كتابته من قبل المبرمج فتمك من مستخدمها من مراقبة تقدم التطورات اثناء حدوثها. توفر هذا التصور والنظرية الحيوية تمك من مستخدميها من كشف الانحطاط في نوعية البرنامج لأن الاداة توفر طريقة لكشف التغيرات التصميمية العرضية و الغير مقصودة (الغير مخولة). كما توفر عملية التصوير لمستخدميها فرصة تشخيص المشاكل الناجمة عن تعارض الوثائق المشتركة او المكررة عند ظهورها. كما توفر الاداة معلومات لوصف الدور الذي يقوم به المبرمجين وتعريف مسؤولية المبرمجين والمصمميين (بدون تحديد او تقييد الادوار كما تقوم به بعض الادوات الاخرى). هذه المعلومات تعرف وتحدد من يشارك في تطوير جزء معين من البرمجيات واعتمادا على هذا التعريف ووعيهم بهذه العلاقة يتم التعاون. كما يمكن من مستخدميها من التعرف على المختصين بجزء معينة من البرمجيات والاستعانة بهم عند الضرورة وفهم من لم يلتزم بما حدد من التفاصيل بين الاجزاء.

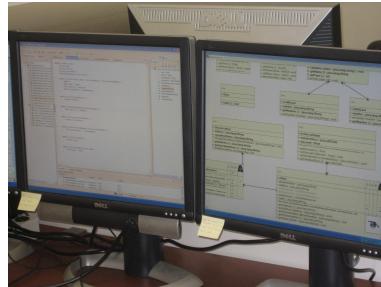


الشكل 3 – استعراض نتائج عمليات كتابة برامج على التصميم والتصميم المتظاهر الذي تنتجه اداة المnarة. تظهر هذه الشاشة المشتركين في عملية البرمجة (الصور الشخصية لافراد المجموعة) والجزء الذي تجري عليها التغيرات (اسماء الاجزاء معروضة و اسطر البرامح التي يحويه هذا الجزء) و الحاله التي عليهها (نرى ان المثلث يدل على ان التغيرات مازالت جاريه، مثل).

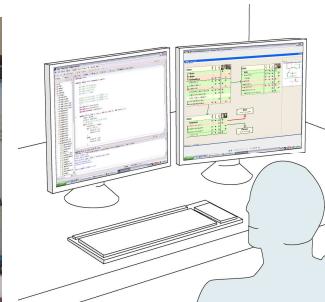
اذا تقوم الاداة بتصوير التصاميم استنادا على التغيرات الجارية في شفرة البرنامج ، اي انها تصور اخراج احد افراد المجموعة جزء من البرمجيات من النظام الإدارية الترتيبية ليجري عليها التغيرات ام استرجعت من قبل احد افراد المجموعة الى المستودع بعد ان اكمل اجراء التغيرات عليها (الشكل 3). هذه الحالة تمثل مدى نضوج التغيرات الجارية وتمكن الفرصة للمجموعة العاملة لفهم اي من الاجزاء مازال في مجال استكشاف التمثيل الامثل وابهم وصل الى حالة النضوج والاستقرار، و من الممكن عرضها على باقي افراد المجموعة (الشكل 4).



ج- تطوير الرؤية بتوفير شاشة ثلاثة تعرض عليها المعلومات التسقية الثانية.



ب- تطبيق هذه الرؤية في الواقع



التمثيل الرؤية الاولية
لعرض المنارة

الشكل 4 - استعراض لالة عرض المعلومات بشكل تلقائي من قبل اداة المنارة على شاشة ثانية لكي لا تزاحم الشاشة الرئيسية التي يستخدمها المبرمج لعمله وبهذا توفر الوعي الهامشي لمستخدميها دون ان تقطع العمليات البرمجية السارية.

من ايجابيات الاداة ايضا انها توفر فرصة للعاملين للتركيز على الاجزاء التي تؤثر على عملهم بشكل رئيسي في دوامة التطور السريع و المستمر. فالتصوير الذي توفره الاداة يمثل قدمة الخلاصه للمعلومات المجمعة تلقائيا من قبل الاداة بعد تمرير هذه المعلومات من خلال المصافي الضمنية في الاداة. تقوم الاداة بترتيب التصوير المقدمة اعتماداً على خوارزمية جانك لقیا م بايجاد افضل ترتيب [جانك، 2007]. كما تقوم الاداة بتوفير الصلات بين اجزاء صورة البيانات والبرامج المرتبطة بها كتمثيل للعلاقة بينهما لتقليل الجهد المبذول واحفاء الاجزاء الغير مترابطة.

نقترح على مستخدمي الاداة استعمال شاشتين للعرض لتمكن الاداة من ان تساعد افراد المجموعة على فهم كيفية ارتباط مهامهم بعمل الآخرين. فهي تهدف الى دعم تنسيق الجهود البرمجية الجاريه في احدى شاشات العرض ومتابعة ما يجري من تغيرات من قبل افراد المجموعة الباقية في الشاشة الاخرى. هذا يعزز الوعي الهامشي ، ويساعد المجموعة العاملة على التركيز على اجزاء معينة من النظام ،اما بالنسبة للمدراء فان استخدام المنارة يمكنهم من عرض المعلومات على شاشة اكبر عند اجتماع كل افراد المجموعة من اجل تقييم التقدم الحاصل وجودة التنفيذ.

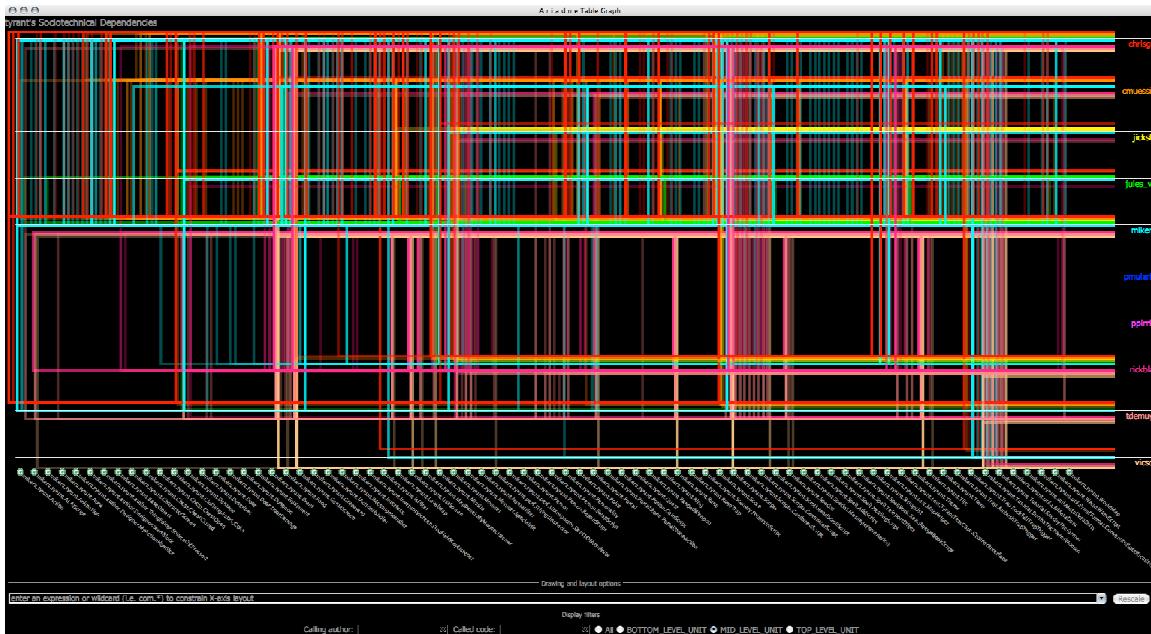
سيكون هناك تقييم اولي للاداة من خلال سلسلة من التجارب العلمية مع طلاب الدراسات . العمل المقبل يشمل عرض التصاميم المصورة من قبل الاداة فوق التصاميم النظرية او جنبها الى جنب مع التصاميم النظرية الاصلية من المراحل السابقة لدوره تطوير البرمجيات. اضافة هذه الصفة سيدعم تقييم التقدم المحرز في تنفيذ التصميم وتحديد الانحرافات وانحطاط البيانات الصورية.

3.3 اداة اريادن Ariadne

اريادن اداة برمجية تعاونية تستعمل التصوير (visualization) لتمثل العلاقات التقنية الاجتماعية (socio-technical) المعرفة بين اجزاء البرنامج (source-code) ومبرمج هذه الاجزاء. من الممكن اعتبار الاجزاء البرمجية اهم مُحْصُولٍ من عملية التطوير (development process) لانه تمثل نهائى للنظام [ترنر ومن معه، 1988]. لاحظنا من النظريات والتنبؤات والدراسات التجريبية (بما فيها دراستنا) ان التبعيات المتواجدة في الاجزاء المترابطة من البرمجيات تؤدي الى خلق التبعيات بين المبرمجين ومطوري هذه الاجزاء البرمجية [سوزا و من معه، 2004]. ان فهم هذه التبعيات الاجتماعية يمثل جزء حيوي من عمل تنسيق الجهود من المنظورين المنظور الاداري والتموي. على هذا النحو ، تستطيع اداة اريادن تحديد وتعريف التبعيات في برامج مشاريع التنمية وتحليلها فتقوم الاداة بالاتصال بمستودع الادارة التربوية (Configuration Management) واستخلاص العلاقات من هذا المستودع. تستخلص الاداة اسم الاجزاء البرمجية و مؤلف كل جزء من مستودع الادارة التربوية ، ومن ثم تستنتاج التبعيات بين المبرمجين استنادا على تاليفهم لاجزاء البرمجية والعلاقات البرمجية فيما بين هذه الاجزاء

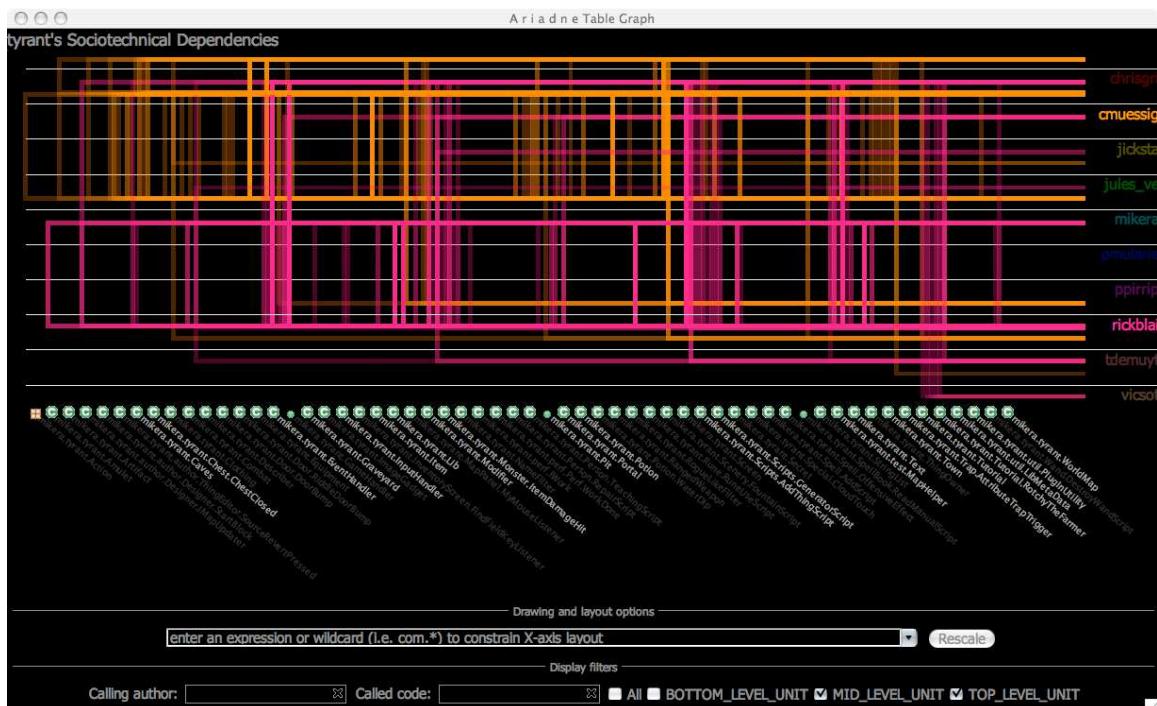
(نتيجة استدعاء جزء برمجي لآخر). اريادن يصور التبعيات الى مديرى ومبرمجى المشاريع ليتمكنوا من فهم الاعمال الجارية و يستطيعون تحليله (الشكل 5).

اريادن يحافظ على فوائد التصور لتحديد الروابط الاجتماعية التقليدية والتي تستند في الرسم على نهج شبكي وتضييففائدة استغلال المساحات المترددة من شاشة العرض في الوقت نفسه. فإن التصور يحدد التبعيات بوضعها على أطول بعد (dimension) للشاشة. اسماء الاجزاء البرمجية المستعملة (المدعومة) من قبل غيرها تحتل المحور السيني بينما تحتل اسماء المبرمجين المحور العمودي. جميع اسماء(المبرمجيات والمبرمجين) معروضة ابجديا وكل مبرمج معروف بلون مختلف تمييزه عن الاخرين. الاعتمادية ممثلة بغراف مقوس (bracket-shaped bracket-shaped graphic) باللون المعطى لمؤلف البرمجية. كما يدل اللون على اتجاه التبعية (الشكل 5).

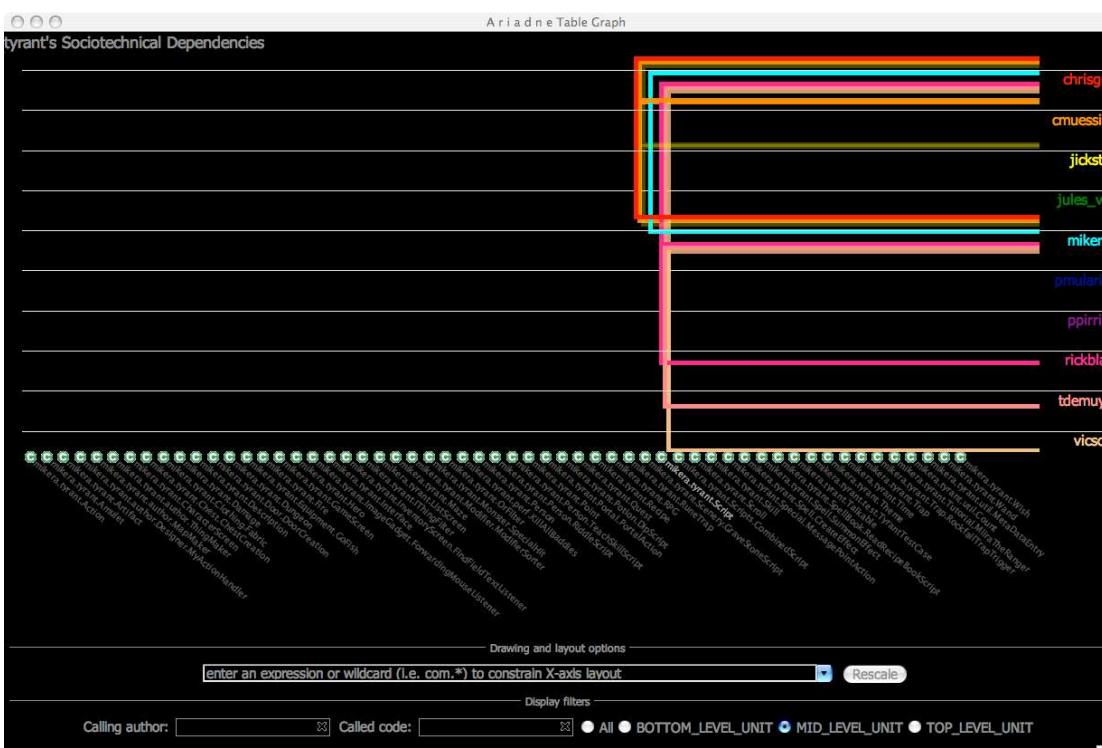


الشكل 5 - استعراض للعلاقات الاجتماعية والتقييمية في المصدر المفتوح جافا مشروع "الطاغيه" (Tyrant) ظهر في الاستعراض المقدم من اريادن الاعتمادات بين المبرمج و الاجزاء البرمجية

ان النهج الذي اتبعناه لخلق متصدره اداة اريادن من تصوير يتيح القابلية للتعرف على وجود انماط (patterns) للعلاقات الاجتماعية التقنية وتصفيه سريعة للمعلومات الغير ضرورية. التصوير الذي توفره الاداة يعطي نظرة شاملة للمشروع فمن الممكن ،على سبيل المثال، توجيه انتباه مصممي ومبرمجي المشاريع لاستدعاء الاجزاء البرمجية الواحدة لآخر والانماط (call patterns) الناتجة عن هذه الاستدعاءات او اجزاء البرمجيات الاكثر مستدعاة، مما يزيد من اهميتها (الشكل 5). هذه الانماط الاستدعاية قد تكون مؤشرا لإعادة استخدام الاجزاء البرمجية او حالة التكامل (integration status). كما يمكن استعمال الاداة لتوفير تصوير العلاقات التي تربط المبرمجين فقط دون الاجزاء البرمجية بتصفية الاجزاء البرمجية من النظرة الشاملة (الشكل 6). الغاية من توفير هذه الخاصية (النظرة البسيطة) هي تمكين المبرمجين من تعريف من في المجموعة العاملة يستعمل نفس الاجزاء البرمجية و لمن توجه الاستفسارات مثلـا. كما توفر هذه النظرة البسيطة مقارنة ما يعمله الآخرون والاشارة الى مجالات التداخل او ملكية خاصة لاجزاء معينة. يدل اللون على اتجاه التبعية، فان كان لون الخط الذي يربط بين اثنين من افراد المجموعة باللون الاحمر مثلاً وهذا نفس اللون المستعمل لكتابة اسمه فهذا يدل على ان عمل هذا الفرد يعتمد على عمل زميله. هذه القابلية تساعد استكشاف العلاقات الاجتماعية والتقييمية القائمة في المشروع وتسمح للمستخدمين بتعزيز وعيهم بكفاءة انشطه الغير وتنسيقها كما من الممكن ايضا تصفية اسماء المبرمجين لظهور الاداة الاعتمادات التي تربط الاجزاء البرمجية فقط (الشكل 7).



الشكل 6 - استعراض الاعتمادات بين الاجزاء البرمجية بعد تصفية (او استخلاص) اسماء المبرمجين. (Author Comparison)



الشكل 7 – استعراض الاعتمادات التي بين المبرمجين بعد تصفية (او استخلاص) الاجزاء البرمجية (Artifact Filter)

هذه النتائج يمكن ان ت تعرض على الشاشة الثانية كما في اداة المنارة او من الممكن عرضها على شاشة اكبر (لتسهيل التمعن في التفاصيل) وتوفير هذه الشاشة في مكان عام مفتوح للعاملين في المجموعة كما هو الحال في مختبر التنسيق المستمر في جامعة ارفайн (الشكل 8).

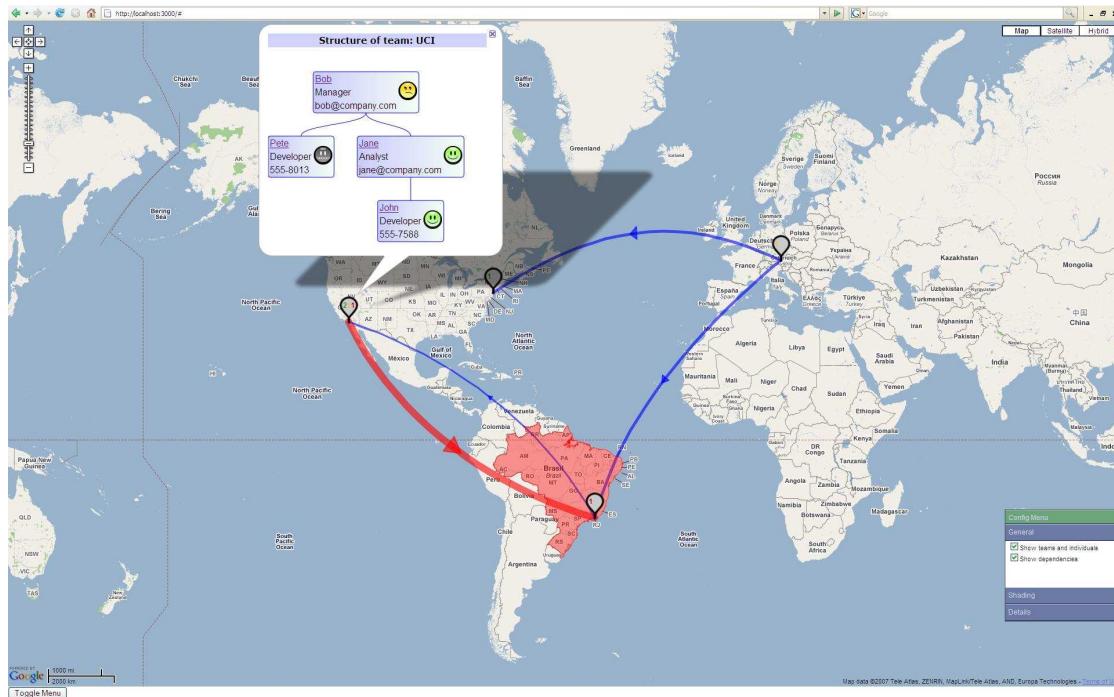


الشكل 8 – استعراض نتائج اريادن على شاشة كبيرة (مكونة من ربط ثلاثة شاشات صغيرة وتقسيم العرض عليها) في مختبر التنسيق المستمر في جامعة ارفайн.

قمنا بتقييم الصوريات المقدمة من الادات باستخدام اساليب التخمين (inspection methods) العلمية المناسبة للواجهات الصورية (visual interfaces). والنتائج الاولية تدل ان على نهجنا التصويري أكثر فعالية من المناهج التقليدية القائمة مثل تلك المقترنة من قبل [واسرمن و فاوست ، 1994]. و مقارنة ايضا بنقل المعلومات الخاصة بالاعتمادية التي يحتاجها فرق التنسيق فقط. عند الامان في النتائج نستنتج باننا نحتاج الى تحسينات للواجهة الحالية مثل اختيار افضل لالوان لتميز الاتصالات من المبرمجين المختلفين و توفير تقنيات اضافية لنقل المعلومات الخاصة بالعمليات الممكن اجراءها على الاجزاء البرمجية.

3.4 اداة المنظور العالمي World View

تلي هذه الأداة الحاجة الضرورية والملاحة لافراد المجموعة الواحدة المنفصلين عن بعضهم البعض بسبب انتشارهم في مختلف انحاء العالم. هذا الانتشارفرض بعض التعقيدات الناجمة عن الفرق. الفرق في اوقات العمل ، العطل الرسمية وما الى ذلك من مشاكل ممكн ان تواجهها المجموعة. هذه التعقيدات قد تعرقل انتقال المعلومات مما يؤثر سلبيا على عملية التنسيق[سارما و فان در هوك ، 2006]. المنظور العالمي عبارة عن اداة برمجية تصویرية تستهدف الاداريين و قائدی المجموعة العاملة (team leaders) الذين يحتاجون الى هذا المنظور ليقيموا المشروع في درجات مختلفة من التفاصيل. تهدف الاداة ايضا الى توفير مستودع رئيسي للمعلومات الخاصة بالمشروع لتمكن المستخدم الحصول على المعلومات اللازمة بنظرة واحدة للمعلومات الحرجية بخصوص المشروع (الشكل 9).

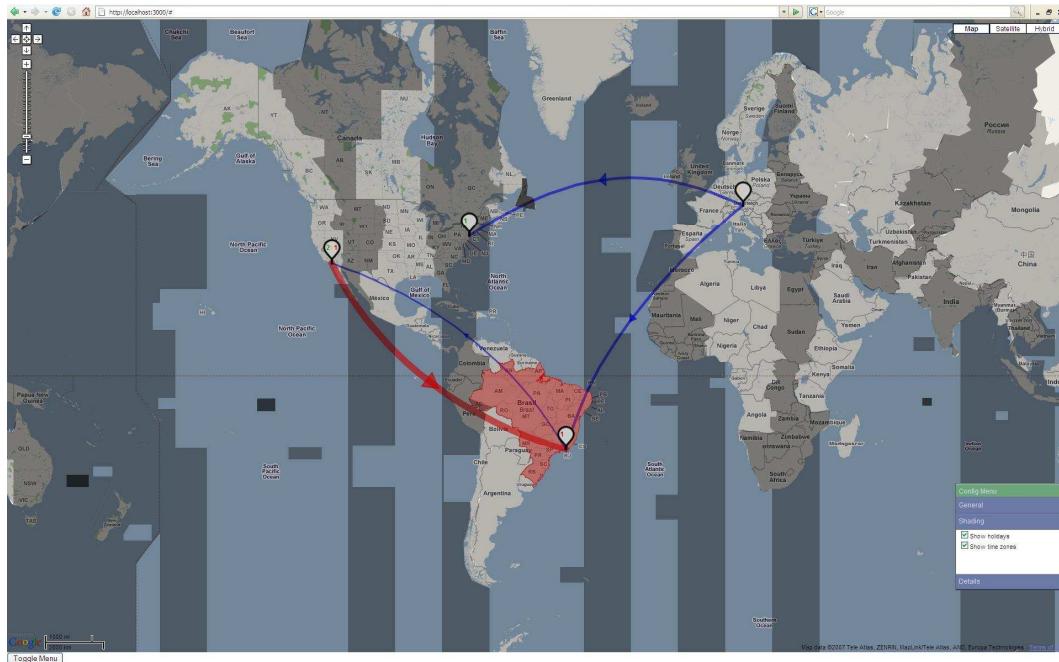


الشكل 9 – استعراض لما يعرضه اداة المنظور العالمي للمستخدم وهو الحصول على المعلومات الازمة بنظرية واحدة المعلومات الحرجه بخصوص المشروع .

تستعمل الأداة رسم لخريطة العالم لتتمثل موقع الماجمיע العاملة في العالم كما تمثل الخطوط بين الماجميع التفاعلات وانقال المعلومات بين هذه الماجميع. قد تكون هذه المعلومات عبارة عن استدعاء البرمجيات المكتوبة من قبل مجموعة في قارة ما لتسخدم من قبل مجموعة برمجية اخرى في قارة اخرى او قد تكون استفسارات يوجهها افراد مجموعة الى اخرى. الاداة توفر القابلية للحصول على منظور اكثر دقة، وذلك لتصور ادق التفاصيل، مثل التبعيه بين الاعضاء ، ومعلومات الاتصال بهم ، وتتوفر حالة المهام الحالية. هذه التصويرات يمكن جمعها من مصادر متعددة ، مثل البيئة التكامالية التطويرية(Integrated development environment)، واصدار الإدارة التربوية (Configuration Management) وانظمة تتبع المسائل(issue-tracking systems). كما تقوم الاداة بارشفة البيانات لكي يتمكن المستخدم من استرجاعها عند الحاجة لادرائنا انها تساعد في تحسين فهم تطور المشروع.

تتمثل العلاقات بين الافراد بخطوط ملونة تعبر عن وجود اعتمادات بين هؤلاء الافراد. كل نوع من الاعتمادات تمثل بلون مختلف مثل الاعتمادية الناتجة عن البرمجة المشتركة او المسألة(open issue) التي مازالت مفتوحة بين مجموعتين او اكثر. الاعتمادات التي تشكل مشكلة تبرز بلون معين (احمر) لنتمكن من تشخيصها بسرعة. و من الممكن ان يحدد كل مستخدم درجات تفصيلات المعلومات المعروضة للاخرين وغلاقه عند الحاجة (الشكل 9 و 10).

من اهم سمات المنظور العالمي هي قدرة التمعن (zooming). حيث تتمكن المستخدم من النظرة الشاملة التجريبية والغير تفصيلية الخاص بدولة معينة ورؤيه المجموعة العاملة في تلك الدولة علاقتها مع غيرها من الماجميع الموزعة على خريطة العالم - و من ثم الدخول الى المعلومات الاكثر تفصيلاً والنظر لمجموعة معينة واعضائها وعلاقتهم مع بعضهم. كما يمكن معرفة ان كان عضو مجموعة معينة موجوداً او ان كان يمكن التعاون معه في اي وقت . كما تقوم الاداة بتنظيل مناطق معينة من العالم لتبيين للمستخدم ان كانت هذه المنطقة من العالم في حالة ليل او نهار وبالتالي معرفة ان كان الوقت وقت عمل ام لا او هناك عطلة رسمية في الدولة كلها. معلومات كهذه توضح سبب عدم وجود الاشخاص وعدم استجابتهم للسؤال الموجهة من قبل الافراد في الدول الاخرى (الشكل 10)



الشكل 10 – استعراض لتمثيل العلاقات بين الأفراد بخطوط ملونة ويعبر عن وجود اعتمادات بين هؤلاء الأفراد والمناطق المطللة من العالم تدل على أن هذه المنطقية في حالة ليل أو هناك عطلة رسمية في الدولة وأفراد المجموعة غير متواجدون للاتصال المترافق.

يمكن عرض ماتنتجه الاداة من تصوير المعلومات على شاشة الفرد او على شاشة كبيرة فهي تستجيب الى لمس الاصبع على الشاشة اللمسية (touch screen) والفلم ايضاً (كما هو حال اداة السبورة التخيلية). الشكل 11 صورة لاستعمال الاداة من قبل المجموعة الباحثة في مختبر أرفайн.



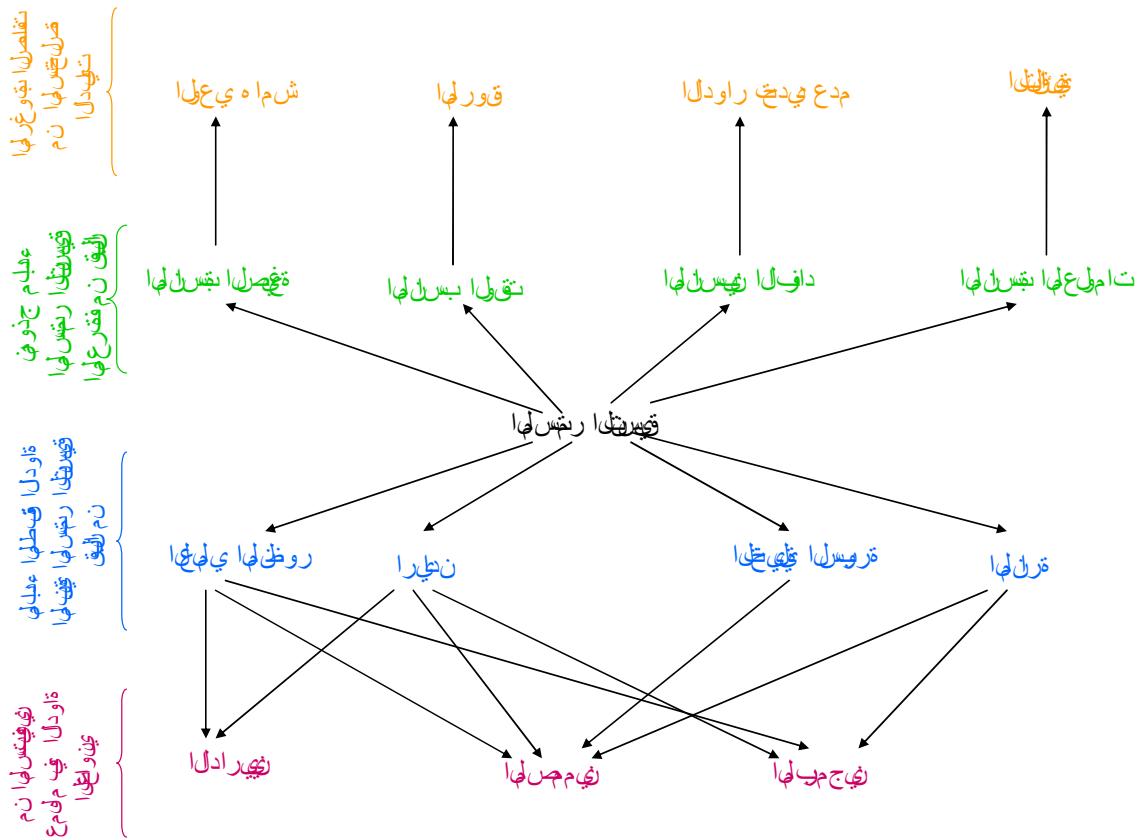
الشكل 11 – استعراض لاستعمال الشاشة اللمسية الكبيرة لعرض الصوريات المقدمة من قبل اداة المنظور العلمي.

نحن في صدد البحث عن وسائل لتقدير الاداء ونعمل بشكل وثيق مع الشركاء الصناعيين لجمع معلومات عن اداء الاداء والخطوة القادمة هي تنفيذ بعض التجارب من اجل تقييم جدواها وجمع المعلومات بشأن كيفية تحسينها. كما اننا نعمل في سبيل تحقيق ادخال الاداء مع الادوات المختلفة التي توفر المعلومات المتعلقة بالمشروع ، مثل نظم الادارة التربوية (issue-tracking systems) وانظمة تتبع المسائل (Configuration Management).

4. ملاحظات ختامية

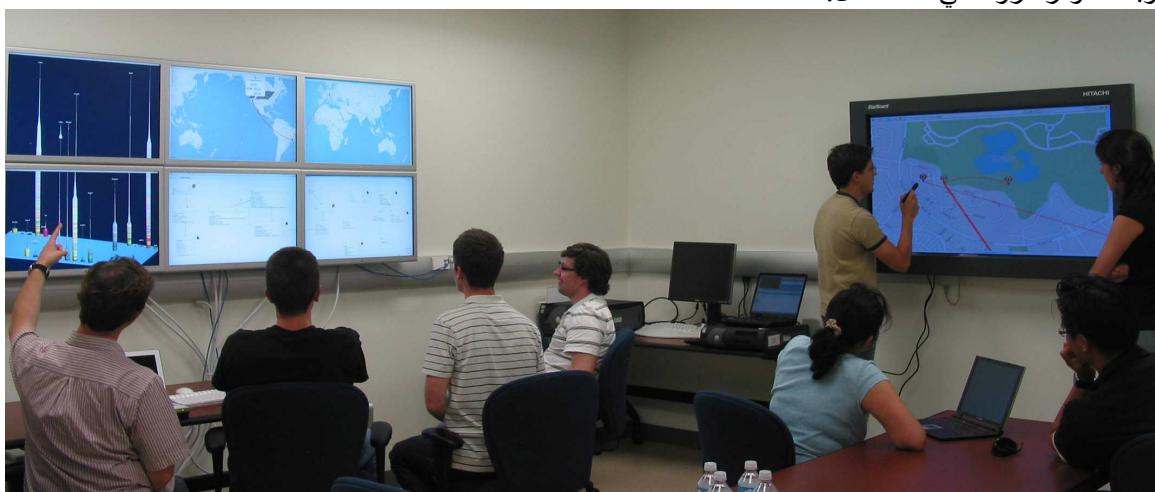
عرضنا في بحثنا هذا مباديء نموذجنا التعاوني الذي يوفر نهج اسناد العمل التعاوني لافراد المجموعة العاملة على تطوير البرمجيات. اطلقنا تسمية "التنسيق المستمر" على هذا النهج ليعبر عن المباديء الاساسية للنموذج فهو يركز على توفير القابلية على ايصال المعلومات التنسيقية المناسبة الى الافراد المعنيين بالعملية الجارية في الوقت المناسب و بحيث لا تتدخل المعلومات مع عمل متنافي المعلومات. كما عرضنا بعض من الادوات التي بنيت من قبل المجموعة الباحثة لتطبيق مباديء النموذج المعرف من قبلنا، وهي السبورة التخيلية ، المنارة، المنظور العالمي واريدان . تختلف الادوات عن بعضها بالعملية والمرحلة التطورية التي تسند لها لكن جميعها قائمة على نهج التنسيق المستمر و عرض معلومات التنسيق بشكل صوري. فالسبورة التخيلية تساعد المصمم و مطور البرمجيات بصورة عامة على توثيق التصاميم الاولية و النماذج المشتركة بتمكن مستخدمها من رسم وكتابة المعلومات التي يريد لها بشكل منز على شاشة عرض منفصلة ليعرض لمن يحتاجه في الوقت الذي يحتاجه دون تقييد المستخدمين بالادوار. ووفرنا اداتي المنارة و اريادن لتساعد المبرمجين على تنسيق اعمالهم فيما بينهم، فاداة المنارة تعرض تصميم بناءً على ما يطبعه المبرمج من اسطر شفارة البرنامج الجاري اثناء كتابته من قبل المبرمج فتمكن مستخدمها من مراقبة تقدم التطورات اثناء حدوتها. بينما تقوم اداة اريادن بالتمثيل الصوري للعلاقات التقنية الاجتماعية المستخلصة من تحليل الاداء للتبعيات في برامج مشاريع التنمية التابعة واتصال الاداء بمستودع الادارة التربوية. بالإضافة الى الفائدة الكبيرة للاداريين بالنسبة للمبرمجين فانها تزيد الاداريين ايضا". اخيرا توفر اداة المنظور العالمي المعلومات المستخلصة من الاتصالات بين افراد المجموعة العاملة المحلية والموزعة في الواقع المختلفة من العالم بحيث يستطيع كل افراد المجموعة (بغض النظر عن دوره) معرفة الحالة التي عليها المجتمع الاخري وافضل وسيلة للاتصال باي فرد منهم بالإضافة الى معرفة ان كان الفرد او المجموعة متواجدة ام لا. بذلك نرى ان هذه الادوات توفر المعلومات التنسيقية المناسبة لافراد المعنيين (المناسبين) في الوقت المناسب لهم (على شاشة غير رئيسية) في الشكل الصوري المناسب لنوع المعلومات المعروضة(الصيغة المناسبة).

عند قيامنا بإجراء هذا البحث تم الأخذ بنظر الاعتبار ما توصلت اليه من سبقنا. من ابرز ما توصلت اليه هذه البحث ان على الادوات المساعدة لاعمال البرمجيات التعاونية ان تتصف بصفات اساسية منها: التلقائية، المرونة، عدم تحديد الادوار او تقاطع عمل الفرد الساري (هامش الوعي). نجد ان كل الادوات المبنية على اسس نموذج التنسيق المستمر تتصف بهذه الصفات. تم تلخيص ماتوصلنا اليه لحد الان في شكل 12.



الشكل 12 - استعراض لمحة ما قدمناه من الصفات المرغوبة في أدوات التنسيق، وعلاقتها مع مبادئ نموذج التنسيق المستمر، والتطبيقات العملية لهذه المبادئ وأخيراً المستفيدين من المعلومات التنسيقية الموفرة من قبل الأدوات.

الشكل 13 صورة للمجموعة الباحثة تستعمل الأداة سوية في مختبر التنسيق المستمر. فتشابه الاسس الأساسية لهذه الأدوات تنسج لمستخدميها الاستفادة منها مع بعضها. ولكن الأدوات مصممة بحيث يستطيع المستخدم استعمال كل منها بمفردها وضمنها بهذا مع ما تستعملها المجموعة بالفعل دون ان تجبرها بتغيير كل ما اعتادت عليه من أدوات. وبذلك توفر مرونة في الاستعمال.



الشكل 13 - استعراضاً لصورة المجموعة الباحثة تستعمل الأداة سوية في مختبر التنسيق المستمر.

هذه الادوات جاهزه للاستخدام ونحن الان في صدد اجراء سلسلة من التجارب العلمية لتقدير فعاليتها وتاثيرها على عمل مستخدميها والنتائج الناجمة عنها. كما لدينا العديد من المشاريع المستقبلية لاسناد عمل مرحلة هندسة المتطلبات (requirements engineering) وتوفير اساليب جديدة لمتابعته من مرحلة الى اخرى (traceability). نتوى تقديم نتائج التجارب العلمية التي نحن في صدد توثيقها في بحث لاحقة بالإضافة الى المشاريع المستقبلية التي مازالت في طور المخططات الاولية.

شكر و تقدير

تود المجموعة الباحثة شكر المهندسة والباحثة منى ضياء شيت خطاب (المقيمة في قطر) والتي ساعدت جهود البحث بتقديم الملاحظات على المحاولات الاولية المدونة و تتفحصها.

جهود البحث مولدة جزئيا من قبل المؤسسه الوطنية للعلوم (National Science Foundation) تحت منحه IIS-0205724، IIS-0534775، CCR-0093489 IBM . الجهد تدعمها شركة اي بي ام ايكليس انوفيشون (IBM Technology Fellowship) ومنه زماله شركة اي بي ام تكنولوجيا (Eclipse Innovation أيضا).

المصادر

[العلني و من معها، 2006]

Al-Ani, B., Sarma, A., Bortis, G., Almeida da Silva, I., Trainer, E., van der Hoek, A., Redmiles, D. **Continuous Coordination (CC): A New Collaboration Paradigm**, Supporting the Social Side of Large Scale Software Development, a CSCW 2006 Workshop - Banff, Alberta, Canada, Nov 4-10

: [بلوتي و من معه، 2003]

Bellotti, V.; Ducheneaut, N.; Howard, M. A.; Smith, I. E. **Taking Email To Task: The Design And Evaluation Of A Task Management Centered Email Tool**. ACM Conference on Human Factors in Computing Systems (CHI 2003); 2003 April 5-10; Fort Lauderdale; FL. NY: ACM; 2003; 345-352.

: [شوفبرغر و من معه، 1995]

Bischofberger, W.R. Kofler, T. Matzel, K.-U. Schaffer, B. **Computer Supported Cooperative Software Engineering With Beyond-Sniff**, 1995 Software Engineering Environment Conferences, 1995 p. 135-143.

: [بوهم و من معه، 2000]

Boehm, B., Horowitz E., Madachy, R., Reifer, D., Clark B. K., Steele B., A. Brown W., Chulani, S., Abts C., **Software Cost Estimation with COCOMO II**, Upper Saddle River, NJ: Prentice Hall, 2000.

: [بروكس، 1995]

Brooks, Jr., F.P. **The Mythical Man-Month: Essays on Software Engineering**, 20th Anniversary Edition. Reading, MA: Addison-Wesley, 1995.

: [براشر و بورنك، 2003]

Brush, A. J. and Borning, A., **Today's Messages: Lightweight Group Awareness Via Email**. In CHI '03 Extended Abstracts on Human Factors in Computing Systems, Ft. Lauderdale, Florida, USA, (April 05 - 10, 2003), 920-921.

: [كانالدو و من معه، 2006]

Cataldo, M. P. A. Wagstrom, J. D. Herbsleb, and K. M. Carley. **Identification of Coordination Requirements: Implications for the Design of Collaboration and Awareness Tools**. In CSCW '06: Proceedings of the 2006 20th anniversary conference on Computer supported cooperative work, pages 353-362, 2006.

: [كورتس و من معه، 1988]

Curtis, B., H. Krasner, Iscoe, N. **A field Study of the Software Design Process for Large Systems**. Communications of the ACM, 31(11): 1268-1287.

- [دالسلفا ومن معها، 2006]
- da Silva, I. A., Chen, P. H., Van der Westhuizen, C., Ripley, R. M., and van der Hoek, A. 2006. **Lighthouse: Coordination Through Emerging Design**. OOPSLA Workshop on Eclipse Technology Exchange (Portland, Oregon, October 22 - 23, 2006). ACM Press, New York, NY, 11-15.
- [درويش و بلوني، 1992]
- Dourish, P. and Bellotti, V.. **Awareness and Coordination in Shared Workspaces**. In Proceedings of the 1992 ACM Conference on Computer-Supported Cooperative Work (Toronto, Ontario, Canada, November 01 - 04, 1992). CSCW '92. ACM Press, New York, NY, 107-114.
- [جباتا ورتروفاتا، 2002]
- Gaeta, M. and Ritrovato, P.. **Generalized Environment for Process Management in Cooperative Software Engineering**. In Proceedings of the 26th international Computer Software and Applications Conference on Prolonging Software Life: Development and Redevelopment COMPSAC. IEEE Computer Society, Washington, DC, 1049-1053.
- [كرنر، 1995]
- Grinter, R. E.. **Using a Configuration Management Tool to Coordinate Software Development**. In Proceedings of Conference on Organizational Computing Systems (Milpitas, California, United States, August 13 - 16, 1995). N. Comstock and C. Ellis, Eds. COCS '95. ACM Press, New York, NY, 168-177.
- [كروس و دو، 2000]
- Gross, Mark D. and Do, Ellen Yi-Luen. Drawing on the Back of an Envelope: A Framework for Interacting with Application Programs by Freehand Drawing. Computers & Graphics, 24(6):835--849, December 2000.
- [كرودن، 1989]
- Grudin, J., Why Groupware Applications Fail: Problems in Design and Evaluation. Office: Technology and People. 4(3), 245-264, 1989.
- [كرودن، 1994]
- Grudin, J. Computer-Supported Cooperative Work: Its History and Participation. Computer 27 (4): 19-26, 1994.
- [كرودن، 1988]
- Grudin, J.. **Why CSCW Applications Fail: Problems in the Design and Evaluation of Organization Interfaces**. In Proceedings of the 1988 ACM Conference on Computer-Supported Cooperative Work (Portland, Oregon, United States, September 26 - 28, 1988). CSCW '88. ACM Press, New York, NY, 85-93, 1988.
- [كراندي ومن معه، 2004]
- Grundy, J., Welland, R., and Stoeckle, H., **Editorial, Workshop on Directions in Software Engineering Environments** (WoDiSEE). SIGSOFT Softw. Eng. Notes 29, 5 (Sep. 2004), 1-3.
- [حالفرسن ومن معه، 2006]
- Halverson, C. A., Ellis, J. B., Danis, C., and Kellogg, W. A. **Designing Task Visualizations to Support the Coordination of Work in Software Development**. In Proceedings of the 2006 20th Anniversary Conference on Computer Supported Cooperative Work (Banff, Alberta, Canada, November 04 - 08, 2006). CSCW '06. ACM Press, New York, NY, 39-48.
- [حارسن ومن معه، 2000]
- Harrison, W., Ossher, H., and Tarr, P. **Software Engineering Tools and Environments: A Roadmap**. In Proceedings of the Conference on the Future of Software Engineering (Limerick, Ireland, June 04 - 11, 2000). ICSE '00. ACM Press, New York, NY, 261-277.
- [هندرسن ومن معه، 1990]
- Henderson, R.M. and Clark, K.B. Architectural Innovation: The Reconfiguration of Existing Product Technologies and the Failure of Established Firms. Administrative Science Quarterly, 35, 1 (Mar. 1990), 9-30.
- [جانك، 2007]

- Jung, 2007 <http://jung.sourceforge.net/applet/radiallayout.html> and Fruchterman-Reingold, layout <http://jung.sourceforge.net/applet/showlayouts.html>
 : [مالون و كروستون، 1994]
- Malone, T. W. and Crowston, K. The Interdisciplinary Study of Coordination. *ACM Computer Survey* 26, 1 (Mar. 1994), 87-119.
 : [بريني ومن معه، 2002]
- Perini, A., Susi, A., and Giunchiglia, F. **Coordination Specification in Multi-Agent Systems: From Requirements to Architecture with the Tropos Methodology**. In Proceedings of the 14th international Conference on Software Engineering and Knowledge Engineering (Ischia, Italy, July 15 - 19, 2002). SEKE '02, vol. 27. ACM Press, New York, NY, 51-54.
 : [ردميلز ومن معه، 2007]
- Redmiles, D.; van der Hoek, A.; Al-Ani, B.; Hildenbrand, T.; Quirk, S.; Sarma, A.; Filho, R.S.S.; de Souza, C. & Trainer, E. Continuous Coordination: A New Paradigm to Support Globally Distributed Software Development Projects. In: *Wirtschaftsinformatik Journal*, Vol. 49 (2007).
 : [سارما و فان در هوك، 2006]
- Sarma A. and van der Hoek, A., **Towards Awareness in the Large**. First International Conference on Global Software Engineering", October 2006, pp. 127–131.
 : [سارما ومن معها، 2007]
- Sarma, A. D. Redmiles, and A. van der Hoek, **A Comprehensive Evaluation of Workspace Awareness in Software Configuration Management Systems**, Short paper in IEEE Symposium on Visual Languages and Human-Centric Computing, Coeur d'Alène, Idaho, September, 2007.
 : [سارما ومن معها، 2003]
- Sarma, A. Z. Noroozi, and A. van der Hoek, **Palantír: Raising Awareness among Configuration Management Workspaces**, Proceedings of the Twenty-fifth International Conference on Software Engineering, May 2003, pages 444–453.
 : [شمدت و باتون، 1992]
- Schmidt, K. and L. Bannon. Taking CSCW Seriously: Supporting Articulation Work. *Computer Supported Cooperative Work: An International Journal*. 1(1-2), 7-40, (1992).
 : [سلفا و ردميلز، 2005]
- Silva Filho, R. S. and Redmiles, D. F. **Striving For Versatility in Publish/Subscribe Infrastructures**. In Proceedings of the 5th international Workshop on Software Engineering and Middleware (Lisbon, Portugal, September 05 - 06, 2005). SEM '05. ACM Press, NY, NY, 17-24.
 : [سوزا ومن معه، 2004]
- Souza, de C. R., Redmiles, D., Cheng, L., Millen, D., and Patterson, J. **How a Good Software Practice Thwarts Collaboration: The Multiple Roles of APIs in Software Development**. SIGSOFT Software Engineering Notes 29, 6 (Nov. 2004), 221-230.
 : [تريلز ومن معه، 1988]
- Trainer, E., Quirk, S., de Souza, C., and Redmiles, D. 2005. **Bridging the Gap Between Technical and Social Dependencies with Ariadne**. In Proceedings of the 2005 OOPSLA Workshop on Eclipse Technology Exchange (San Diego, California, October 16 - 17, 2005). Eclipse '05. ACM Press, New York, NY, 26-30.
 : [واسرمن و فارست، 1994]
- Wasserman, S. and Faust, K. **Social Network Analysis: Methods and Applications**. Cambridge University Press, Cambridge, UK, 1994.
 : [وابهد، 2007]
- Whitehead, J., **Collaboration in Software Engineering: A Roadmap**, *Future of Software Engineering*, L. Briand and A. Wolf (eds.), IEEE-CS Press, 2007.

نبذة عن المؤلفين

حصلت بان العاني على شهادة الدكتوراه من جامعة التكنولوجيا سدني، استراليا في عام 2002. تعينت في نفس الجامعة من 2001 إلى 2005. بان تعمل كباحثة ومحاضرة في جامعة كاليفورنيا في ارفين منذ 2006.



ديفيد ردميلز أستاذ مساعدًا ورئيساً للادارة المعلوماتية في قسم الادارة المعلوماتية وعلوم الحاسوب في جامعة كاليفورنيا ، ارفين. حصل على درجة الدكتوراه في علوم الكمبيوتر من جامعة كولورادو في بولدر في عام 1992.



اندريه فان در هوك أستاذ مشارك في الادارة المعلوماتية التابعة لكلية علوم الحاسوب والمعلومات في جامعة كاليفورنيا ، ارفين. ويحمل شهادة الدكتوراه في علوم الكمبيوتر من جامعة كولورادو في بولدر



يحمل مارسيلو الفيم شهادة البكالوريوس في علوم الكمبيوتر من جامعة ريو دي جانيرو الاتحادية. كان باحث زائر لمدة سنة واحدة(2007) في جامعة كاليفورنيا في ارفين ورجع يعمل كمهندس برمجيات في البرازيل فهذا ما يعمله منذ عام 2001.



عملت ايزابيلا دا سيلفا كباحثة زائرة في ارفين من يناير 2006 إلى كانون الأول 2008. وهي تحمل شهادة ماجستير في وعلوم الكمبيوتر مع برنامج التركيز في هندسة البرمجيات في الجامعة الاتحادية في ريو دي جانيرو هندسة النظم



نيكلاس مانكانو تريينر طالب دكتوراه(المشرف اندریه فان در هوك) في قسم الادارة المعلوماتية وعلم النفسفي جامعة كاليفورنيا ، ارفين.



اريک تريينر طالب دكتوراه(المشرف ديفيد ردميلز) في قسم الادارة المعلوماتية وعلوم الحاسوب في جامعة كاليفورنيا ، ارفين. وحصل على بكالوريوس علوم في المعلومات وعلوم الحاسوب في عام 2001



حصلت انتيا سارما على شهادة الدكتوراه من جامعة كاليفورنيا في ارفين في عام 2007. وهي تعمل كباحثة في قسم العلوم في جامعة كارنيجي ميلون حاليا.



جدول الألفاظ

| | |
|--|------------------------------------|
| Libraries of open source code | مخازن برامجيات المصادر المفتوحة |
| Process | عملية |
| Development process | عملية التطوير |
| Lifecycle | دورة الحياة |
| Configuration management | الإدارة التربوية |
| Control dependencies | مدى الإعتماد على التحكم |
| Data dependencies | مدى الإعتماد على البيانات |
| Correctness | سداد |
| Correctness | صوابية، سداد |
| Interrupt | المقاطعة |
| Asynchronous | لامتزامنة |
| Non-obtrusive | غير بارز أو ملحوظ |
| Visualize | تصور |
| Computer support | دعم الحاسوب |
| Computer Support for Cooperative Work (CSCW) | الدعم الحاسوبي للاعمال التعاونية |
| Work activity | نشاط عمل |
| Cooperative work | عمل تعاوني |
| Knowledge sharing | تقاسم المعرفة |
| Passively | متجل |
| Working environment | بيئية عمل |
| Model | نموذج |
| Format | صيغة |
| Representation | التمثيل |
| Change request processing | معالجة طلبات التغييرات |
| Agent | وكيل |
| Interfaces | واجهات |
| Methodologies | منهجيات |
| Formalisms | تعريفات رسمية |
| Non-traditional software life cycle | دورة حياة البرامجيات الغير تقليدية |
| Java | جافا |

| | |
|------------------------------------|----------------------------|
| Integration | التكامل |
| Emerging design | التصميم المتظاهر |
| Unified modeling language (uml) | لغة العرض الموحدة |
| Diagram | رسم بياني |
| Integrated development environment | البيئة التكاملية التطويرية |
| Repository | المستودع |
| Status | الحالة |
| Computer aided design- cad | التصميم بمساعدة الحاسوب |